

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 centimos  
Número atrasado 10

DIARIO REPUBLICANO

Año XII.—Número 4.360.

Suscripción

En la isla al mes. . . Ptas. 1'50  
Resto de España. . . " 1'75  
Extranjero. . . " 2'50

MAHON, JUEVES 18 OCTUBRE 1917

Redacción y Administración:

CALLE NUEVA.—Teléfono 160.

## Ortografía menorquina

Mitjorn Gran 14 Octubre 1917.

Senyor En Joan Pagés.

Mahó.

Respectable senyor meu: Dimarç a vespre un amic i veínat, brindant-me un nombre de LA VOZ DE MENORCA, me va dir:—Llegiu s'article de davant d'aques diari; pens que us ha d'agradar; a jo m'ha agradat molt: està en plà, i ben netes que'ns dona ses claricies». Açò, entre altres coses, vol dir que a la pàgina, an els pòlets de de l'interior de l'illa, s'ha llegit am gust, escoltat i ben comprès el vostre article «Es problema de sa vida», que Vos m'haveu feta sa mercè d'enviar-me'l, i que us agraiesc de tot cor. Supusant que sereu Vos el remitent. Que tal article no sia es darrer: bon coratge.

Y d'ell prenint peu, s' hauria de recomanar als escriptents en plà de Menorca el notable article de l'eminentissim filòleg Mossen Antoni M. Alcover Com convé escriure el Menorquí, publicat en el nombre del primer d'Octubre de El Iris de Ciutadella.

I nosaltres hi podríem afegir, parlant de ca nostra, que els nostres pares,—els pares dels que avui ja som vells,—escrivien casi sempre en plà, es a dir, en Català de Menorca, guardant l'ortografia ritual, popular, oficial.

Primer. Per lo que toca als articles personals (i d'açò 'n parla extensament Moss. Alcover), articles que en la conversa corrent son, *casi sempre*, es, per el masculí, i *sa* per el femení, posaven sempre corresponentment *al* i *la*. Ells dirien *sa vida*, pero escrivien *la vida*.

Segon. No usaven mai l'apòstròf ('), com el signe de la supressió de vocal, per la raó de que no 'n suprimien cap de vocal. Escrivien *lo amic*, i no *l'amic*; *la anyorança*, i no *l'anyorança*. Pero els clàssics actuals estan per l'apòstròf. I creure'ls no costa res, i fora mals de cap.

Terser. Per el fonema o sò de *ny* usaven sempre la *ñ* castellana. Els filòlegs ens diuen que era una incorrecció. I sense que ells ens ho expliquin (que bé ho hauràn explicat), nosaltres sabem que la *ñ*, la *nh* portuguesa, la *gn* francesa, la *ny* catalana..., perven casi sempre de un *ñ* llatí. Per exemple: de *Suniaris* sortiria *Suniar*, *Sunier*, *Sunyer*...; de *Hispania*, es faria *Espania*, (*Sbania*, diuen els alarbs). *Espania*, *Espanya*, *Espagne*. Prenint la grafia *ny* per bona, no volèm dir que les altres consemblants siguen dolentes: totes tendran la seva raó fundamental. Per exemple: considerem que la *ñ* castellana pervé (es un pensament meu), de la sigla (") que se pusaria damunt de la *n* pera senyalar que s'havia de pronunciar doble, es a dir que la sigla era la marca de que s'havia suprimida una *n* de les dues juntes. Verbigrafiat: per escriure *annus*, (*anno*), *Britannia*, *canna*, *pannus*, (*panno*)... escriuriem *añ*, *Britañia*, *cañ*, *pañ*...

Cuart. En quant al sò de la *s* distingien el *flux* i el *fort*. Per al flux: entre vocals posaven (posam) una *s* sola: *Rosa*, nom propi i flor—Essent flux seguint el fonema o sò de *s* a consonant, escrivien *z* (com els francesos); v. g.: *galze* (càliz), *Alzin*, *onze*, *dotze*... Quant el sò de *s* es fort, entre vocals hi ha que posar *s* sola: v. g.: *Resselló*, *rossugada*, *rossa* (adjectiu: vaca rossa) Si el sò

fort de *s* cau després d'una consonant, no se posa doble *ss*, sino una sola, que sona forta com la *s* inicial o de començament de mot. I aixís deu escriure's: *inofensiva*, i no *inofenssiva*, *contentantse* (millor *contentantse*) i no *contentantssse*... Amb el fonema o sò de *s* forta se mitx confon el de la *c*, que davant *e* i *i* se posa *ci* no *ss*; per exemple: *subsistencies*, i no *subssistenssias*; *ciencia*, i no *sienssia*... Si tal sò es davant de *a*, *o*, *u*, se posa *ç* (cedilla) com els castellans posan *z*. Exemple: *Lorenç*, *Lorença* (de Laurentius, Laurentia); *dolç*, *dolça*, de *dulcis*, *dulce*... Etimòticament tal fonema pervé de *c*, *t*, *ll*, *l*.

Quint. Nostres avantpassats usaven sempre la *y*, conjunció, en lloc de la *avui* senyora i madona *i*. Tal conjunció ve de la *et* llatina, que passà a *e* (el rey e el poble), i la *e* amb el temps se feu *i*, y els clàssics ens diuen que es mes natural i curt grafiar tal sò amb *ll* llatina, que no amb *y* grega que figurarà una *ipsilon* o *upsilon* majúscula, que mai es estada conjunció.

Y prou, per ara. Dispensau-me: el vostre article m'ha duites sitas ideas a la memoria, recordança de l'avió. Bo seria recordar tals regles—i les altres,—al tractar d'escriure la nostra parla ben volguda, la franca deixa de nostros pares, per no dar motiu als seus inimichs de dir que es llengua sensa *ortografia*, es a dir sensa *grafia* (escritura) *orto*... *estàtica*, que s'aguanta dreta. Cert que en els escrits l'ortografia no es tot, ni la mitat, com no ho es el vestit en l'home, sino el bon cap, el bon cor, l'ànima dreta.

Si am ses meves berbes us donàs a Vos, car amic Pagés, la mitat de gust que Vos m'haveu donat am vostre article *Es problema de sa vida*, me daria per molt satisfet. Disposau de vostre servent afectíssim

FRANCESC CAMPS MERCADAL.

## NOTAS DE LA GUERRA

### El método inglés

Los militares que no apartan de esta guerra los ávidos ojos para sacar de ella la piedra filosofal donde grabar los nuevos cánones de la victoria, ansían conocer el mecanismo, los métodos que emplea el Ejército inglés para dar esos pequeños avances, cuando era cosa incontrovertible que ni uno ni otro beligerante podrían romper la línea contraria. Ciertamente los ingleses no han roto la de los alemanes; pero adelante, y ese solo hecho demuestra que es posible avanzar. ¿Cuestión de tiempo? No son sólo los ingleses los que ya condicionan las operaciones a plazos lejanos; el alto mando en Italia proclama que su Ejército tardará año y medio en avistar a Trieste. Los ingleses no ocultan que la duración de la guerra tiene un ciclo marcado que no baja de tres años: quizá han dividido el número de kilómetros que les hace falta avanzar por el número de días; esto es muy inglés, aunque parezca inverosímil.

El método de la batalla actual, o la moda inglesa, que pudiéramos decir, cortina de proyectiles artilleros que avanzan inmediatamente delante de la infantería; alto en toda la línea, sin perder el contacto (que no es poco cuando el frente de combate tiene 12

o 15 kilómetros); consolidación de la nueva línea, al amparo de la continuidad del fuego artillero; proporción de la artillería, un 60 por 100.

Intercalados con la ola de vanguardia marchan los tanques a la misma altura que la infantería. ¿Será esta máquina un elemento de tanta eficacia que determine el éxito? Quien los ha visto combatir y los describe es parte interesada: su entusiasmo puede ser sospechoso. A pesar de ello, cabe imaginar que esos acorazados automóviles, sirviendo de apoyo a la infantería, pudiendo disparar sus cañones a boca de jarro sobre los nidos de ametralladoras y los fortines y casamatas, han de ser un tremendo auxilio moral y material para los atacantes.

Imagínese al monstruo caminar con idéntico cabeceo que un barco en mar de proa; sus llantas crujen al agarrarse al suelo para mover aquella mole; al principio su andar es lento, trabajoso; luego acelera el arrastre, que se convierte en embestida contra todo lo que le sale al paso.

Mientras marcha vomita hierro por las estrechas portas de sus cañones y las horizontales aspilleras de sus ametralladoras. Ya próximas las defensas enemigas, un puesto oculto defiende con un fuego vivísimo a los infantes; la línea vacila; llueven los proyectiles como granizo; los soldados se amparan arrojándose a tierra; el gigante de acero va recto al sitio donde la muerte irradia; sobre su caparazón rebotan las balas; rugen sus motores potentes y a pocos pasos de la casamata enemiga lanza su poderosa andanada, arranca de cuajo los alambres de espino que la protegen y si los defensores no salen de su guarida con las manos en alto, mueren en ella aplastados bajo la techumbre de hormigón, que no resiste el peso del monstruo.

Si así no son los tanques y así no se batan, no nos imaginamos que puedan servir para otra cosa.

(De El Imparcial.)

## DE PROCEDENCIA INGLESA

### Impresiones de un corresponsal

El corresponsal del *Morning Post* dice: «El cuarto ejército alemán está quebrantado aunque permanece tranquilamente en sus destrozadas defensas.

«Es evidente que el alto mando alemán experimenta grandes dificultades para sustituir estas desmoralizadas tropas con otras y ajustar sus planes.

«Las declaraciones de los prisioneros y otras informaciones confirman la impresión original de que la desmoralización y parcial destrucción de muchos batallones nunca fué tan rápida como en esta batalla.

«El enemigo debe haber perdido unas tres divisiones de infantería. Las pérdidas bajo nuestro fuego y en el fracaso del cuidadosamente preparado ataque alemán en un frente de dos millas, no tienen precedente.

«Esto no lo pueden explicar satisfactoriamente a sus desalentadas tropas de las divisiones envueltas y que fueron al menos dos, o sean la 4.<sup>a</sup> de la Guardia y la 45.<sup>a</sup> de tiradores. Cada compañía de dicha división de la Guardia está representada entre los prisioneros y unos siete de los nueve batallones de la misma sufrieron terriblemente. La 45.<sup>a</sup> división tendrá al

## CINE CONSEY

ESTA SEMANA UNA MARAVILLOSA JOYA

ESTRENO de la extraordinaria y colosal cinta en cinco partes, marca «Tiber Films»

### EL PRESIDARIO NÚMERO 121

Esta cinta, muy bien llevada a la escena, con nítida fotografía y fondos muy justos y afinados, es de lo mejor que se ha visto en lo de su corte, y reúne todos los valores artísticos necesarios para triunfar.

menos seis de sus nueve batallones fuera de combate; otras divisiones también fueron agotadas.»

El corresponsal del *Daily News* dice: «Todo indica que los alemanes esperan poderse mantener en las laderas occidentales de la altura de Poschendale y establecer así sus cuarteles de invierno en vez de en las deshechas defensas de Zommebecke ya rebasadas por los ingleses.

«El enemigo debe estar estudiando el modo de establecer en otra parte sus posiciones de invierno, arreglar su artillería, establecer nuevos empalmes, aerodromos y acantonamientos e intentar acertar las medidas para evitar otras catástrofes.

«El alto mando se muestra perplejo y preocupado referente a estos planes. Varias órdenes cogidas ofrecen recompensas a los que hagan prisioneros ingleses y dicen que deben ser interrogados inmediatamente. Una de ellas dice: Es extremadamente importante el hacer prisioneros entre los días 25 y 27.

«Otra orden dice que los ingleses respetan siempre a los destacamentos pequeños, debiéndose por lo tanto, disfrazar los ataques, en lo que sea posible, como iniciados por estos destacamentos».

### El Comandante Militar de

Marina de Menorca, Director Local de Navegación y Pesca Marítima.

Hago saber: Que por las fuerzas del ejército han de ser practicados ejercicios de fuego en los días 26, 27 y 29 del actual entre las calas «Mezquita» y «Murtá» y desde los días 4 al 9 de Noviembre próximo en las calas de «Santa Endria», «Playa de Son Bou», «Puerto de los Escalones», el «Murtá» y campo de «San Antonio».

Lo que se publica para conocimiento de la gente de mar para que se abstengan de pasar en dichos días por el sector de fuego en evitación de desgracias.

Mahón 17 de Octubre de 1917.—Francisco Pou.

## RESTAURANT

El reputado cocinero Bartolomé Font advierte a su distinguida clientela que pasadas las circunstancias que motivaron el cierre de su restaurant, de nuevo ofrece sus servicios al público, quien encontrará cuanto pueda desear, tanto en abonos como en banquetes, sopers, etc.

Bajos del local que ocupa la sociedad «Iberia».

San Roque, 12.

SE DESEA VENDER una viña; situada en el camino de Lluquesanas.

Para informes a don Jaime Palliser Lucena.

Calle de Cifuentes número 16.—Mahón.

## ESPECTÁCULOS

TEATRO PRINCIPAL.—Anoche, día de moda, se estrenó el hermoso drama en tres actos *Mariñela*, arreglo de la hermosa novela del maestro Pérez Galdós por los aplaudidos hermanos Quintero.

En el arreglo se ve bien el acierto de los celebrados autores, que tan bien conocen los recursos teatrales y que han sabido dar el relieve necesario a los personajes, sobre todo al de la protagonista, conservando toda la ternura y toda la intensidad dramática del asunto.

Los artistas se esmeraron mucho en la interpretación, distinguiéndose en algunos momentos la señora Pastor, *Mariñela*, y señora Martí, *Florentina*.

De los actores merecen mencionarse los señores Masip, éste principalmente, que dió vida al papel del médico don *Teodoro Gollin*, y Cabré que se encargó de la parte de *Pablo*.

El apuntador tuvo que trabajar de firme toda la noche, portándose como un héroe.

Al finalizar la representación hubo muchos aplausos y fueron llamados los artistas al palco escénico.

Para el sábado próximo se prepara *Amor salvaje*, de don José Echegaray.

CINE CONSEY.—Secciones a las cinco y tres cuartos y a las nueve; estreno del magnífico film «El presidario número 121» (cinco partes), interpretación inspiradísima de Diana D'Amore y de Emilio Chione. Es una de las mejores producciones desarrolladas en la ciudad eterna con derroches de arte y de lujo por la casa Tiber-film.

Se proyectarán además otras películas de gran éxito.

CINE MODERNO.—Sesión infantil a las seis, en las condiciones de costumbres.

SALON VICTORIA.—Gran solemnidad artística; inauguración del local.

Presentación de la renombrada cantcionista menorquina Pilar Alonso que ejecutará escogidísimo repertorio y proyecciones selectas.

Léase el anuncio que la Empresa inserta en otro lugar de este número.

## Casino del Consey

Esta sociedad celebrará el próximo domingo día 21 del corriente Junta General ordinaria para aprobación de las cuentas del tercer trimestre del año en curso.

Mahón 17 de Octubre de 1917.—El Vice-secretario, Miguel Vidal.

Formadas las bases de las funciones de la próxima temporada se publica para que los socios que deseen a su cargo celebrar dichas funciones con sujeción estricta a aquellas, de

# SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA

## Combate naval entre rusos y alemanes.--Reñidas luchas en el aire

### Restablecimiento de las garantías constitucionales

manifiesto en Conserjería, puedan solicitarlo de esta Dirección bajo pliego cerrado, antes de las nueve de la noche del próximo jueves día 25 de los corrientes, en cuyo día y hora se reunirá la general, para adjudicarlas al solicitante que se ofrezca realizar dicho negocio más económicamente para la Sociedad.

Mahón 17 de Octubre de 1917.—El Vice-secretario, Miguel Vidal.

## CRONICA LOCAL Y GENERAL

### El Ayuntamiento y «La Marítima»

En la sesión que ayer celebró el Ayuntamiento fué leída, discutida y aprobada la proposición siguiente:

«Excelentísimo Ayuntamiento:

Por la prensa local nos hemos enterado de que el Gobierno, accediendo a lo solicitado por la Compañía Mahonesa «La Marítima», ha suprimido una línea de vapores correos entre esta Ciudad y Barcelona y una línea entre Ciudadela y Alcudia, lo que ocasionará un nuevo perjuicio de consideración al comercio y a los intereses generales de la Isla, que se podrá sumar a los que ya se vienen sufriendo con motivo de la supresión de anteriores líneas.

Esta vez, como en las anteriores circunstancias, se ha invocado, para reducir las líneas de vapores correos que comunican Menorca con la Península y con Mallorca, altas razones de interés nacional y sobre este punto fada tendrían que oponer los firmantes si tales razones fueran fundamentadas; pero como es evidente y está en la conciencia de todos que por parte de «La Marítima» no existe más móvil que el de acrecentar sus ya crecidas ganancias, aunque con ello se perjudiquen los intereses generales de Menorca, como ha ocurrido antes y ocurrirá, agravándolos más, ahora, faltaríamos a nuestro más elemental deber, si en estos momentos dejásemos de consignar nuestra protesta por la supresión recientemente autorizada, siendo muy de sentir que el Gobierno haya accedido a las peticiones de «La Marítima», sin tener en cuenta los perjuicios que con ello se ocasionarán a Menorca.

Por lo expuesto, los concejales que suscriben, tienen la honra de proponer al Ayuntamiento se sirva acordar, después de haber declarado la proposición de urgencia, lo que sigue:

1.º Que conste en acta la más enérgica protesta por la supresión recientemente autorizada de una línea semanal de vapores correos entre Mahón y Barcelona y viceversa y otra entre Ciudadela y Alcudia y viceversa.

2.º Que se comunique al Gobierno en telegrama, dirigido al señor Ministro de la Gobernación, el sentimiento de esta Corporación municipal por haberse accedido a los deseos de «La Marítima», favoreciendo a una empresa que realiza grandes beneficios y perjudicando, en cambio, los intereses generales de los habitantes de Menorca, con la supresión de las líneas de vapores correos mencionadas.

V. E. como siempre resolverá lo que estime más acertado.

Mahón 17 de Octubre de 1917.—Rafael Olives Sintes, Lucas Pons Castell.»

La minoría conservadora votó en contra de la primera parte de la proposición y en cuanto a la segunda propuso que la comunicación al gobierno se cursara por correo y no telegráficamente. La proposición, como hemos dicho, fué aprobada en su integridad.

Por nuestra parte la suscribimos en confirmación de cuanto sobre el particular llevamos expuesto y con seguridad afirmamos que la suscribe también el pueblo, salvo algunas contadísimas excepciones, interesadas las más de ellas.

### Notas deportivas

En el escaparate del comercio de los señores Pasarius y Cardona, calle de la Arravaleta, vimos anoche expuestos algunos de los premios que se concederán en la carrera ciclista de cintas que ha de celebrarse el domingo próximo.

Entre los objetos regalados para este fin figuraban una cartera, una pillera, una sortija, una pulsera-reloj y cuatro cintas bordadas.

Seguramente aumentará el número de premios.

—El equipo palmesano de foot-ball «Alfonso XIII» acaba de titularse campeón de Cataluña de segunda categoría. En el partido final se apuntó tres tantos contra uno que hizo el team de Palafurgell.

Sin ser el partido duro, dice *La Vanguardia*, abundaron los penaltys, lanzándose tres contra los mallorquines, por exceso de severidad del árbitro.

Los palmesanos jugaron con corrección. A pesar del viento contrarrestaron el juego del enemigo.

Los goals los hicieron Estrellas y Triay.

### Pronto: FEDORA

Drama de Sardou  
Por la genial *Francesca Bertini*  
y el afamado *Gustavo Serena*

### Noticias oficiales

El Ayuntamiento de Villa-Carlos ha declarado tres vacantes de concejal.

—En las respectivas Secretarías municipales se han expuesto al público a efectos de reclamación los documentos siguientes:

Ferrerías, padrón de cédulas personales.

Mercadal, matrícula industrial.

—Por el Ayuntamiento de Alayor ha de proveerse una plaza de sepulturero suplente y dos de sereno, también suplente.

—En el Parque de Intendencia de Mahón el día 5 de Noviembre próximo tendrá lugar un concurso para la adquisición de los artículos de costumbre.

### Sesión del Ayuntamiento

Bajo la presidencia del señor Alcalde don Juan de Vidal se reunió ayer el Ayuntamiento en sesión ordinaria de segunda convocatoria.

Asistieron los concejales señores Pons Zabala, Botella y Panedas, conservadores; Pons Sitges, Carreras Hernández, Beltrán, Bosch, Olives, Pons Castell y Coll, republicanos.

### Vapores correos

Anoche a las ocho salió para Palma el vapor «Monte-Toro», que regresará mañana.

Hoy a las nueve ha salido para Alcudia y Barcelona el «Mahón».

El vapor «Ciudadela» también ha salido esta mañana del puerto de su nombre para Alcudia.

### Movimiento de pasajeros

Anoche embarcaron en el vapor correo, que salió para Palma, los industriales don Francisco Bosch, don Carlos Mercadal y don Miguel Adrover; y los comerciantes don Bartolomé Escudero y don Domingo Estrada.

Asimismo marcharon los cortantes don Pedro Mercadal y don Lorenzo Olives; y los comerciantes de Alayor don Bernardo Villalonga y don Pedro Fábregues.

Deseamos hayan tenido feliz viaje.

### DEPÓSITO DE CALZADO

Plaza del Príncipe, número 14 (frente la Iglesia del Carmen). Siempre hay elegantes surtidos de calzados para señora, caballero y niños a precios reducidos.

### El número 121

En una misma celda del presidio traban amistad el número 121, un profesional del crimen, y el 124 que sufre condena por haber defendido caballerosamente a una joven a quien unos malvados quisieron atropellar.

Al salir el 124 recibe encargo de recoger la fortuna que el otro escondió y de atender con ella al amparo y educación de la hija del criminal.

Cuando más tarde vuelve éste al seno de la sociedad encuentra a su encantadora hija dichosa y feliz, enamorada de un oficial de marina con el que va a contraer matrimonio.

Comprende el desventurado que su presencia es un obstáculo para la felicidad de la muchacha y se hace cargo de que el estigma del presidio hará fracasar proyectos de color de rosa y dará al traste con ilusiones y esperanzas. Transido de dolor refrena sus impulsos paternales el 121 y sin abrazar a su hija continúa por el espinoso camino de sus desventuras.

En este drama conmovedor, en esta lucha de pasiones y sentimientos que en proyección se desarrollará hoy en el «Cine Consey», ponen su arte exquisito Diana D' Amore y Emilio Chione al servicio de la renombrada casa editora Tiber-film, de Roma.

Conferencias depositadas en Barcelona el día 17 a las 23-40 y el 18 a las 5-20.

## ESPAÑA AL DIA

### Política y Administración

#### Los parlamentarios

Madrid.—En el departamento de la sección segunda del Congreso se reunieron ayer, martes, los parlamentarios.

Acerca de lo tratado, el señor Rodés facilitó la información que sigue:

—Deliberamos sobre el caso de don Marcelino Domingo.

Se dice que el día 25 se reunirá en pleno la asamblea parlamentaria.

Se ha dado a la prensa una nota oficiosa relativa a la tercera reunión de parlamentarios celebrada ayer, miércoles.

Fueron puntualizados extensamente los acuerdos de las ponencias que se telegrafiaron luego a provincias.

Respecto al caso de don Marcelino Domingo los parlamentarios reunidos dicen lo siguiente:

Declarados dudosos, según el Tribunal Supremo, el artículo 47 de la Constitución y la Ley de 1912, los parlamentarios entienden que se infringieron la Constitución y la Ley citada, cuando la autoridad militar se hizo cargo del proceso contra don Marcelino Domingo.

De estas infracciones es responsable el Gobierno.

Declaran también los parlamentarios la extrañeza que les produce la tramitación dada a este asunto por el Presidente del Congreso señor Villanueva.

Se trata del fuero parlamentario, añaden, y por lo mismo no debió darse carácter personal a la cuestión.

Convencido de ello el Presidente, si su elevada autoridad no era bastante para recabar del Gobierno el respeto a la ley y su exacto cumplimiento, debió convocar a los diputados a una reunión extraordinaria para resolver tan esencial y delicado asunto.

#### Consejo de Ministros

Madrid.—Ayer se celebró un consejo de ministros que duró tres horas en el despacho oficial del señor Dato y bajo la presidencia de éste.

El señor Sánchez Guerra negó ante los periodistas que se proyectara una combinación de gobernadores para antes de las elecciones.

A propuesta del ministro de Instrucción Pública, señor Andrade, se aprobó un crédito para gastos del Museo de Pinturas.

Dijo el general Flores que no es cierto que el cañonero «Osado» se hundió y que se proceda a limpiar los fondos.

De los otros ministerios se aprobaron expedientes y proyectos de decretos.

Al salir del consejo del señor Dato dijo a las representantes de la prensa:

—Aprobamos un decreto de expropiación forzosa de unos terrenos de Palma designados al ramo de guerra.

Despachamos algunos expedientes y acordamos el restablecimiento de las garantías constitucionales. El decreto correspondiente lo firmará el Rey al terminar el consejo que ha de celebrarse en Palacio.

#### Un ministro que se va

En el consejo de ministros, el de la Guerra, capitán general Primo de Rivera, significó el deseo de soltar la cartera que le impone un trabajo superior a sus fuerzas, según confesión del aludido ministro, al decir del señor Dato.

El Gobierno admitió la dimisión y designó como sustituto al general Marina a quien se telegrafió para recabar su conformidad. Si la respuesta es afirmativa se someterá el nombramiento a la sanción del Rey.

Se aplaza hasta el sábado el consejo de ministros que ha de celebrarse en Palacio.

El aplazamiento es motivado por el propósito de que a la reunión pueda ya asistir el nuevo ministro de la guerra general Marina.

En el ministerio de la guerra se ha dado una nota oficiosa en la que se niega que la dimisión del general Primo de Rivera obedezca a disgustos con motivo de la provisión de la presidencia del Consejo Supremo de Guerra.

#### Al rededor de la política

Madrid.—La prensa protesta con motivo de la forma impertinente y restrictiva en que el señor Dato quiere restablecer las garantías constitucionales y suprimir la previa censura.

Se dice que a la presidencia del Consejo Supremo de Guerra irá el señor Ugarte.

Los ministeriales están contentos porque creen conjurada la crisis total que con espanto veían próxima.

Los liberales y otros izquierdistas dicen que la pelota sigue en el tejado y que el Ministro de la Gobernación, señor Sánchez Guerra, es ya un cadáver político.

Otros le suponen aún vivo políticamente, si bien ya en capilla.

Del 25 al 26 el Rey permanecerá en Vitoria.

El Secretario del congreso señor Barber ha visitado a don Marcelino Domingo en nombre del Presidente señor Villanueva.

#### Fraternidad socialista

Madrid.—El jefe del partido socialista Pablo Iglesias ha visitado a sus compañeros presos y condenados por el tribunal militar Besteiro y Largo Caballero.

Pablo Iglesias se ha expuesto a estas emociones desoyendo el parecer del consejo de médicos que le prescribió un régimen de vida tranquila, exenta de trabajos mentales y de emociones.

La entrevista fué afectuosa y se prolongó largo tiempo.

Los señores Besteiro, Largo Caballero y consocios del Comité de Huelga se afectaron mucho al recibir la visita del veterano del socialismo español, el honrado y digno Pablo Iglesias.

Este animó a sus compañeros y en medio de conmovedoras frases les decía:

—Nada hay en el mundo tan hermoso como sacrificarse por las ideas. Una próxima amnistía os devolverá a libertad.

En la próxima campaña electoral tremolaremos la bandera de amnistía que contrasta la inhumanidad de la ley escrita.

Persistiremos en esta campaña cuando se reúnan las futuras cortes.

## La guerra mundial EN LOS FRENTERES

#### Parte inglés

Londres.—Se sostienen acciones de patrullas en todo el frente.

Hemos capturado nuevos prisioneros.

Ambas artillerías despliegan extraordinaria actividad.

Un destacamento nuestro penetró en las trincheras de Groux y causó al enemigo gran número de bajas.

En un raid al norte de Lens capturamos prisioneros.

Los alemanes atacaron furiosamente por el sureste de Acheville, mas la granizada que sobre ellos lanzaron nuestras baterías les obligó a retroceder escarmentados.

#### Nota italiana

Roma.—Continúa la lucha en todo el frente.

La acción de la artillería es muy violenta.

## En el mar y en el aire

#### Campaña aérea en occidente

París, oficial.—Los aviadores alemanes bombardearon la plaza de Nancy, causaron la muerte de seis paisanos e hirieron a otros cuarenta.

Derribamos cinco aeroplanos enemigos y averiamos tres.

Nuestras escuadrillas aéreas después de arrojar numerosos proyectiles sobre estaciones, establecimientos militares y fábricas, regresaron indemnes.

Londres, oficial.—Nuestros aviadores han hecho preciosas observaciones que han permitido que las baterías castigarán fuertemente la infantería enemiga.

En combinación con la artillería bombardearon el campamento de Courtrai y otros.

Derribamos tres aeroplanos, averiamos dos y perdimos tres de los nuestros.

#### Combate en el mar Báltico

Petrogrado.—Frente a Svetsund unos buques alemanes fueron al encuentro de una patrulla de la escuadra rusa.

Quedó averiado el torpedero ruso «Gron».

Amparados por grandes unidades se abrieron ruta hacia Goelsund doce torpederos modernos alemanes.

Les atacaron nuestros marinos, hundieron a dos y averiaron un tercero.

El enemigo trató de remolcar nuestro torpedero averiado «Gron», pero este buque se fué a pique. La tripulación se salvó.

Cuando llegó más tarde la flota rusa los buques alemanes se retiraron con averías.

Las de nuestros barcos son ligeras. El jefe de la flota ha elogiado el heroísmo de las tripulaciones de cinco torpederos.

En la isla de Oesel aumenta la intensidad de la ofensiva del enemigo.

Según los últimos partes continúan en el mar Báltico los reconocimientos seguidos de desembarcos en la isla Oesel.

Tipografía Menorquina, calle Nueva



## INAUGURACION

JUEVES DIA 18 DE OCTUBRE DE 1917

DOS SECCIONES, A LAS SEIS Y CUARTO Y NUEVE Y CUARTO

Exhibición de la preciosa película

### LA LEYENDA DE PIERRETTE

de la casa «Ambrosio», interpretada por la notable actriz *Elena Makowska*.

REAPARICIÓN de nuestra paisana la gentil tonadillera

## PILAR ALONSO

con su novísimo repertorio de couplets.

DETALLES POR PROGRAMAS